السنة الثانية عـدد ١٢

Vol. 2 No. 12

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ورئيس تحريرها
انطون انسطاس زريق
الطرابلسي

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق

٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

جراب الكردي

Jurab-Ul-Kurdy

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية

SUBSCRIPTION
In the United States Colonies
and Mexico
Per Annum $3

In Foreign Countries $4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street.,
New York City.
U. S. A.

نيويورك — الثلاثاء ٢٦ ك٢ سنة ١٩٠٩ * تصدر مرة في الاسبوع موقتاً * New York January 26, 1909.

موال الكردي

ساءنا الاعتدا وسرَّ الاعادي — وترامى صداه في كل نادي
وستبقى آثاره راسخاتٍ — بروؤس الاقلام كالاطواد
كل يوم لنا دليلٌ جديدٌ — مظهر للورى مُنى الاوغاد
ايهذا المغرور بالمال مهلاً — ان ذا المـالَ باعث للفساد

* * * *

جاءنا في غروب شمس الثلاثا — من يسمَّى في الناس بالاروادي
رام ضربـاً لنا فساءَ مآلاً — وانثنى ساخطاً على الاضداد
لم يصادف منا جزاءَ التعدي — غير صفع من الشجاع فوءاد
بات مثل الجرذون يبغي فراراً — اين منه الفرار من اكراد
وغدا يلعنُ الألى دفعوه — ويصيح الامان يا اسيادي
وتولى والصفع في منكبيه — واقع كالحديد في الاوتـاد
ودماه تسيل من وجنتيه — مستجيراً بالعم والاجداد

* * * *

ايها الناس ان نيتش غرٌ — ليس فيه بُلالَةٌ للصادي
فاذا رمتمُ صلاح فسادٍ — فجرابي مقوِّمُ المنآد

الاعتداء

على صاحب الجراب

ما كنا نظن ونحن نخدم الجالية باخلاص ما بعده اخلاص ان يقوم احد الناس ويكيد لنا المكايد ليوقع بنا الضرر بينما نحن آمنون لا نرقب الا الجزاء بالخير وليس العقاب بالشر

حدث عند الساعة الرابعة والنصف من ظهر الثلاثا المنقضي ان رن جرس منزلنا في جنوبي بروكلن ولم يكن فيه سوى عقيلتنا ربة المنزل ففتحت الباب واذا الطارق رجل يدعى بشاره الروادي تصحبه سيدة لا اسميها احتراماً لاسم السيدات فاستقبلتها ربة المنزل بالاكرام والترحاب وما استقر بهما المقام حتى سألا عني فقيل لهما اني في نيو يورك وكانهما لم يصدقا هذا القول فطفقا يفتشان المنزل غرفة غرفة متظاهرين بانهما يريدان التفرج عليها. ولما لم يجدا احداً عادا الى مكانهما في قاعة الاستقبال وبينما الجميع جلوس دخل على المنزل بعض الانسباء فما لبث الزائر بشاره الروادي نسيب الخواجا نعمه تادرس الروادي ان ترك الجميع ونزل فاكمن خلف الباب عند المدخل

ونحو الساعة السادسة والنصف قدمت من نيو يورك يصحبني الشقيق فوأد وما كدنا نتجاوز عتبة الباب السفلي حتى خرج بشاره الروادي من مكمنه وبادرني بلطمة على صدغي قرب عيني اليسرى قائلاً „الى متى تكتب في نعمه تادرس" وللحال تحركت عوطف الاخوة في صدر الشقيق فانقض على المعتدي واوسعه ضرباً وصفعاً وبينما هما في عراك مستمر اقبل احد رجال البوليس فوجد الرودي مهشم الوجه مقدود الثياب والدم يسيل من وجنتيه فاخذه وفوأد الى محل التوقيف وما بلغ ذلك جناب الفاضل الخواجا جورج عكاري من تجارنا المعتبرين في الثغر واحد اعضاء محل الافاضل الخواجات انطونيوس تادرس وشركاه حتى اسرع الى دائرة البوليس وقدم كفالة عن الاثنين فخرجا من مكان التوقيف على ان يعودا للمحاكمة صباح اليوم التالي

وفي الصباح نظر فضيلة القاضي في القضية فبدا له ان ينهيها بالحسنى بعد ان علم ان ليس في الامر ما يدعو الى التشديد فصرف الاثنين

سبب الاعتداء

كل يعلم ان احد الرعاع تصدى لرصيفنا الفاضل الحر نجيب افندي دياب صاحب المرآة الغراء يوم الخامس عشر من كانون الاول الماضي ولطمه لطمة اضاعت رشده فما كان من الجراب الا ان روى حادث الاعتداء على الرصيف نجيب كما تقتضي الصحافة العادلة واثبت نقل اليه ان المعتدي مدفوع الى الشر من تاجر في نيو يورك فظن الخواجا نعمه ان الجراب يعنيه في ما قال ونشر ومن ذلك الحين صرنا نسمع عن لسانه تهديداً ووعيداً وقطع كل علاقة بنا وجعل ينظر الينا شزراً كاننا اتينا امراً اداً وما مضى على ذلك بضعة عشر يوماً حتى قدم السفير العثماني الى نيو يورك فدعاه الخواجا نعمه الى وليمة اقامها له في منزله وصباح اليوم التالي للوليمة نقل لنا عن لسان احدى نسيباته ما ساءنا جداً فاضطرنا ذلك الى كتابة كلمات ندافع بها عن شرفنا ومقامنا وتظهر الحق كما هو فاغتاظ بعض المتحمسين مما نشره الجراب من هذا القبيل ايضاً وما مرَّ على ذلك بضعة ايام حتى وقع لنا مع الاروادي ما سطرناه مفصلاً

ان كان في الظن اثم
فبعض الظن حقيقة ايضاً

تعرف النتائج من المقدمات ولولا الاستدلال لما ميز الانسان عن الحيوان

فشعورنا باستياء الخواجا نعمه تادرس منا وتهديده ايانا وقطعه كل علاقة بنا وتقطيبه حاجبيه عند لقيانا وكلام احدى نسيباته فينا ووجود قريبه بشاره الروادي في منزلنا ثم خروجه منه وكمونه لنا عند مدخل الباب وانقضاضه علينا حال دخولنا الى المنزل وقوله لنا ,, الى متى تكتب في نعمه تادرس ‘‘ كل هذه الادلة حققت لنا كما حققت لكل عاقل ان المتحمسين من محبي الخصام هم الذين دفعوا الروادي الى الاعتداء علينا مساء الثلاثاء الفائت

اما نعمه فقد اقسم الايمان المعظمة امام جمهور من الناس على انه لا يعلم شيئاً من امر الاعتداء علينا والتعرض لنا وقد بالغ في الايمان حتى كذبنا ما شاع عنه وصدقنا شواهد الحس.

ما هي الاسباب التي ردعتنا
عن اقامة الدعوى

هناك اسباب كثيرة (اولاً) ان بعض السيدات لهن ضلع في المسألة فصوناً لشرفهن وتفادياً من اللفظ بذكرهن وتحامياً لتعرضهن الى ما لا نحب. ولهن في قلوبنا منزلة من الاعتبار سنية. رغبنا عن متابعة الدعوى وآثرنا ان يموت حقنا من ان تكون هذه السيدات مضغة في الافواه وحديثاً في الاندية

(ثانياً) ان جناب الوجيه المعتبر الخواجا انطانيوس تادرس شقيق الخواجا نعمه وهو مشهور بالتعقل والرصانة والابتعاد عن ايذاء الغير وتحامي الشر والتنكب عن مضرة السوى قد دعانا اليه وسألنا ان نتخلى عن الدعوى وكلمنا بلسانه العذب كلاماً انسانا ما لنا من الحقوق فوعدناه وعد الحر الصادق ان ننسى ما كان ونتجاهل ما وقع لنا من الاعتداء رجاء ان يتوطد السلام وتحسم اسباب الخصام فكان الخواجا انطونيوس في مسعاه رسول السلام وبشير الالفة والوئام فالشكر له مدى الايام ولا يسعنا الا اطراء حضرة الوجيه المعتبر الخواجا نقولا عوض التاجر المعروف الذي كلمنا في السلام كلمات عذبة واعرب لنا عن اخلاصه ونصح بالابتعاد عن الدعاوي مظهراً بذلك طيب عنصره وكرم محتده فاجبناه الى ما طلب احتراماً لشخصه واعتباراً لاخلاصه — لانها مصدر الشر

(ثالثاً) ان ذلك الجاهل المتحمس الذي لم يقدر لرجله قبل الخطو موضعها ونعني بشاره الروادي المدفوع الى الحاق الاذية بنا على حين لم يبدر منا في الماضي ما يسوءه هو رجل متزوج وله صغار لا عائل لهم بعض الله الاه فرأفنا بحاله الفقرية وراقبنا الله في شأنه الضعيف فلم نشأ ان نرهقه فوق ارهاق الدهر له ونعرضه للسجن ونؤلم افئدة عياله وقضى الواجب الانساني ان نتغاضى عن هفوته ولا سيما لعلمنا ان هذا الرجل المغرور حمل على الشر حملاً ودفع اليه كارهاً مضطراً فليس من العدل ان نقابله كما يقابل المعتمد الاذية المصر عليها المستعد لها

(رابعاً) ان السيدة التي رافقت الروادي الى منزلنا صرحت امام جمهور بعد ان سمعت بالاعتداء علينا انها لم تأت الى منزلنا الا سعياً وراء السلام وتوثيق عرى الوئام وازالة سوء التفاهم مما اكد لنا ان السيدة المشار اليها لم تأت الى المنزل بقصد سيء وفكرة رديئة وهذا ما شفع لها وقام عندنا دليلاً راهناً على صدق طويتها

هذه اسباب اربعة حملتنا على اسقاط دعوانا واذا اضفت اليها رجاء الاصحاب والتماس الخلان لم يسعك الا ايجاد العذر لنا لتنازلنا عن حقنا

على ان اسقاطنا دعوانا من دار القضاء لا يمنعنا عن عرضها امام محكمة الرأي العام التي هي انفذ حكماً واثبت اثراً واشد تأثيراً من المحكمة المدنية لان الجمهور هو الحاكم فيها وصوت الجمهور من الله ويا ويل من لا يرقب السنة الحلق فانها اقلام الحق

مجاملة الصحف

نرى من اول واجباتنا الثناء على الجرائد الحرة التي شعرت معنا وانحت باللوم على الاشرار الذين كثر عديدهم في هذه الايام

وفي الوقت نفسه لا نلوم الجامعة على عدم ذكر شيء مما مر لان من مصلحتها كتم الخبر — كيف لا وهي موقدة شر الفتنة ومحضاء الشر ومثيرة العواطف الساكنة ومحركة العوامل المطمئنة ومن كانت هذه صفاتها فلا عجب اذا اضربت عن ذكر الاعتداء بل العجب اذا تصدت لروايته. ولهذه الوريقة شأن معنا نناقشها الحساب عليه في ما يأتي

اما الهدى الغراء فاننا عجبنا لتلون منشئها وتقلب رأيه شديد العجب لانه خاطبنا بالندي (بالتلفون) ووعدنا — ووعد الحر دين — ان يروي الحادث كما وقع دون زيادة ولا نقصان وما كان منه الا ان اخلف بوعده ولم يذكر شيئاً وقد لامه العقلاء وزعماء الجالية في نيويورك على هذا التكتم الذي ليس محله هنا الا اننا لا نعدم له عذراً في ضربه صفحاً عن رواية الخبر اذ نعلم ان الهدى لشركة مساهمة ولا يبعد ان احد الشركاء ممن له حق بالنشر وعدمه اوعز الى منشئها ان لا يروي الحادث ففعل مضطراً غير مختار ومن كانت جريدته ليست له فلا يلام اذا تصرف بغير ما تطلبه نفسه وينزع اليه فؤاده. غير ان هناك نفراً من العقلاء لم يجدوا للهدى عذراً عن ستر الحادث وقالوا عهدنا بها شديدة الحرص على الواجب الصحافي وكثيرة التطلع الى حرية النشر فهي تقول الحق لا تهاب فيه احداً ولا تخشى لوماً وكم لها في مجال الصحافة الحرة من وقفة مشهورة. هذا ما قاله العقلاء فلم نجبهم عليه بشيء وتركنا الجواب للرأي العام يقضي بما يشاء

وقد بلغنا ان المنتدى السوري الاميركي في جلسته الاخيرة ابدى اعضاؤه الكرام اسفاً لما حدث لنا واجتمعت كلمتهم على ان يضعوا حداً لهذه المسائل فشكرنا لهذا المنتدى كثير وثناؤنا على اعضائه وفير لما يبذلونه من الجهد والمسعى في سبيل تلافي الشرور. كما ان شكرنا عظيم لسائر الاصدقاء والادباء الذين عطفوا علينا واظهروا لنا استياءهم مما جرى وقد ادركنا من كل ذلك ان الرأي العام غاضب على المجرمين المتآمرين بالشر الكائدين للناس المكايد الذين لا يقر لهم قرار الا اذا احكموا الدسائس ودبروا المؤامرات لالحاق الاذى بعباد الله الامنين. ولعمر الحق ان هذه المنازع شريفة نبيلة تبشر بانقضاء عهد الرذائل وتأصل الفضائل في القلوب واملنا ان لا يمضي الزمن الطويل حتى تتطهر الارض من الاشرار والدافعين الى الشر بفضل العقلاء والصحافة الرشيدة التي لا تغفل عن النصح والهداية

شياطين الفتنة

علمنا من مصدر يوثق به ان بعضاً ممن لا تطيب لهم الحياة الا بالقاء بذور الفتنة بين الاخوان المتصافين يسعون اناء الليل واطراف النهار الى ايجاد العداوة والنفور بيننا وبين الاصدقاء الذين لا ننسى اياديهم البيضاء نخص منهم بالذكر الافاضل الخواجا ابراهيم العشي وسليم بك الياس والشيخ نعوم حاتم التجار المعروفين في الثغر الذين ناصروا الجراب مناصرة لا ينساها لهم وان طال المدى وحنوا عليه حنو الوالدات على الفطيم وامدوه بجودهم الذي لا ينكر فكانوا اعواناً مخلصين واخواناً امناء على عهد الود والاخاء

ويقيننا ان المفسدين لا يبلغون من سعايتهم قلامة ظفر ولو جمعوا حولهم ابالسة الشر واستعانوا بشياطين الفتنة

وقد جئنا بهذه الكلمات لنعرب عن شديد تعلقنا بالافاضل المذكورين انفاً واخلاصنا لهم مهما حالت الاحوال وانقلب المآل فهم الذين طوقوا الجراب بطوق افضالهم ومدوا اليه يد المعونة

الاتراك والعرب

بقلم الكاتب الاديب ملحم افندي خليل عبده

من تصفح التاريخ اتضح له ان الاتراك دخلاء في سلطة الدولة العربية الاسلامية منذ نحو اواسط القرن الثالث للهجرة او من بعد وفاة المأمون ابن هارون الرشيد اعظم خلفاء الدولة العباسية العربية وقد دخلوا في بدء امرهم بالدولة جنوداً مأجورين في دولة الاسلام وما مضى على تجندهم للاسلام بالاجرة نحو نصف قرن حتى استبدوا بسلطة الدولة الاسلامية وتنازعوها واقتسموها فيما بينهم واذلوا العرب موسسيها واصحابها وازاحوهم عن منصة السلطة فيها

وكان همهم في بادئ الامر قسم العرب على انفسهم ولسوء حظ العرب كانت نيران الانقسام متأججة في صدورهم بسبب الاختلاف الذي كان مستحكماً بينهم وكانوا فرقتين السنية والشيعية او المتشيعين لسلالة علي ابن ابي طالب والمتحزبين لبني العباس او السنية فجاءهم الاتراك فزادوا نيران احقادهم وقوداً وحرضوهم على زيادة الانقسام والخصام وكان الاتراك يسخرون من الفريقين ويعملون على تشييد سلطانهم والعرب لاهون عنهم بتحزباتهم الدينية وانقساماتهم المذهبية وكانت هذه الانقسامات من اكبر بواعث انحطاطهم وتقهقرهم وما افاقوا من غفلاتهم الا وقد انتزعت السلطة منهم واصبحوا عاجزين عن استرجاعها وما برحوا على ضعفهم الى يومنا هذا

اما الاتراك فما فتئوا يثيرون الضغائن بين هذه الفرق المتضاغنة حتى دهم العالم الاسلامي جنكيزخان التتري وقرض آل عباس وسلطتهم الاسمية من فروع الدولة الاسلامية ونهض بعض قواده واكتسح بغداد وذهب بمن بقي منهم فيها وفر من نجا منه الى مصر وادعى الخلافة فاكرم وفادته اصحاب مصر الجراكسة وجعلوا له السلطة الدينية فيها وبعد وفاة تيمورلنك وقيام الاتراك من بني عثمان لاعادة سلطة الاسلام كانت مصر في جملة البلاد التي افتتحوها فسلم اليهم الخليفة مقاليد الخلافة زعماً منه انهم حماة الاسلام ومرجعو مجده ومجددو سؤدده وكانوا كذلك لدرجة معلومة

ومنذ ذلك الحين والاتراك يعملون على اضعاف العرب لئلا يستفيق هؤلاء من غفلتهم ويطالبوا بارجاع حقوقهم المسلوبة منهم بالمكر والخداع · ومما زاد الاتراك خوفاً من العرب هو قيام محمد بن عبد الوهاب في اوائل القرن الماضي بنجد ومطالبته بارجاع الخلافة الى العرب فصادف في بدء امره بعض النجاح الا انه لم يفلح في النهاية

وكان يعين الترك على استعباد العرب الجهل المستحكم في الاخرين وتعصبهم الاعمى في الدين وتزلف الطامعين منهم للترك وكيل هؤلاء لهم الالقاب الفارغة بدون حساب والمداجاة على عقولهم بان الدولة اسلامية سواء كان اصحاب السلطة فيها تركاً او عرباً وان من الواجبات عليهم الاتحاد على النصارى اعداء الوطن والدين واذلالهم واستعبادهم

وصادف هذا الاغراء ارتياحاً عند الجهال وجاز عليهم الدهاء التركي فوقعت الفتنة وجرت مذابح كثيرة ساعدت فيها العساكر التركية المسلمين ففتكوا بالنصارى مزاحيهم على السيادة والسلطة كما اغراهم الترك وما فقهوا ان النصارى لهم اخوان في الوطنية وشركاءهم في الاستعباد للاتراك مغتصبي السلطة من العرب ونازعي الخلافة عنهم ومذليهم بعد ان كانوا سادة البلاد واصحابها فاصبحوا ارقاء عبدة للغرباء وهم صاغرون لا يطلبون الا سيادة امة تدين بالاسلامية ولو استعبدتهم

ورأت دول اوربا المسيحية مظالم الترك للنصارى فاخذتها الشفقة ودفعتها مطامع الاستعمار والتوسع في السلطة للنهوض على الترك وطلب النصفة والعدل للنصارى ودرء الحيف عنهم والقسط لهم من اسيادهم الاتراك فاستغنم هؤلاء الفرصة ونادوا في العرب المسلمين انظروا الى اوربا كيف ترغب في استعبادكم وامتلاك بلادكم وسحق الاسلام وارغامكم على النصرانية فزادهم ذلك تعصباً على النصارى وتعاظم الاختلاف بينهم فاوصلهم الى ما هم عليه الان من الضعف والخمول

وعلم الترك ان العلم الصحيح يزيل عصابة التعصب الذميم عن اعين العرب المسلمين فحرموهم اياه وشددوا في التضييق عليهم فتقلص من تلك الربوع الشريفة ذلك النور الذي انار به العرب القدماء العالم واصبحت البلاد محط الجهالة والاضطرابات

ويسر ربك للنصارى بعض الارساليات الاوربية فانشأت لهم المدارس وصروح العلم فرضعوا لبانه واستناروا بنوره فجعلهم ينظرون الى مضطهديهم بعين الاسف والحزن والشفقة على انحطاطهم وقادهم ذلك للتساهل معهم فخف المصاب وقل البلاء ·

ونظر بعض العقلاء من المسلمين الى تقدم النصارى في مراقي المدنية واستغراق البقية في الهمجية فادرك انهم صائرون الى وهدة الدمار اذا ظلوا على حالهم فادخلوا اولادهم سراً الى تلك المدارس فاستنارت اذهانهم وادركوا سر السياسة التركية بعد ان قاسوا من مظالمها ما يذيب الشحمه ويقرض العظم وعلموا ان الترك عاملون على حل العصبية في العرب ليجعلوهم ابد الدهر مستغرقين في العبودية وانهم اذا ظلوا على ما هم عليه اصبحوا مع تكرار الزمان اثراً بعد عين كما جرى لكثير من الامم فاخذوا يبثون بين البقية روح التآلف الا ان صوتهم كان ولا يزال ضعيفاً لان الاكثرية ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وجعل على ابصارهم غشاوة فلا يفقهون الحق ولا يسمعون الصدق ولا يبصرون الخير ولا يخافون الشر وكلما قيض الله لنا رجلاً حكيماً شريفاً حراً عادلاً يقوم لاهدائهم الى سواء السبيل خذله الاكثرية منهم ونفته الحكومة عنهم واوقعت باهله وعياله الى ان أنت الارض ومن عليها من مظالم الحكومة التركية وعزمت الدول الاوربية على طلب النصفة للنصارى ولو الزمهم الامر الى امتشاق الحسام وتجريد العساكر فخاف المتنورون من الترك العاقبة واتضح لهم ان الدولة صائرة الى الزوال اذا لم يتداركوا الامر وما من سبيل لحفظ كيان السلطنة سوى جعل الحكومة دستورية ليمنعوا تداخل اوربا في شؤون الدولة الداخلية وهكذا كان فنودي في الدستور فحمدنا وشكرنا لجمعية الاتحاد والترقي واحرار الترك حسن مساعيهم

الا ان الايام القليلة التي مضت بعد اعلان الدستور في البلاد العثمانية برهنت لنا عن سوء نيات الاتراك نحو بقية العناصر التي تتألف منها المملكة العثمانية وخصوصاً النصارى بعد ان اظهرت جمعية الاتحاد والترقي التي اسكرها الفوز فحط من مقامها مقاومتها لهم في اثناء الانتخابات لمجلس النواب وسعيها لحرمانهم النيابة حتى لا يكون لهم تأثير يذكر في المجلس

ولو انصف الترك العرب لسكتنا عن هضم حقوق مقررة لاننا لا نود اثارة التعصبات المذهبية اذ ان الدين يعلمنا التساهل ولكن مقاومة جمعية الاتحاد والترقي في اثناء الانتخابات للعنصر العربي جعلتنا ندرك ان الترك ما فتئوا على استبدادهم وانهم ما سعوا الى نشر الدستور والمناداة بالمساواة الا بين الترك وانهم لا يزالون اصحاب السلطة والسيادة

فليهب المسلمون العرب لمطالبة الاتراك بحقوقهم المهضومة ونحن النصارى نردد صدى صوتهم واذ ظلوا على خمولهم المعهود فلا يرجى لنا ولهم انعتاق من عبودية الاتراك فلنترك الدين جانباً ولنعمل على الاتحاد والتآخي الذى لا يتم من طريق تفضيل دين على آخر وجماعة على سواها وليعلموا اننا كلنا مطالبون بنصرة الوطن فلنجعل ديننا العمومي الوطنية والمطالبة بالحقوق والعمل على شد ازر العصبية ولنترك كل منا يدين بما يريد ويفضله من الاديان على غيره

فليقبل اخواننا على العلم ودرس مبادئ الوطنية ويعتبرونا اخواناً لهم في الوطن فما يلحقنا من الحيف ينالهم منه القسم الاكبر وكلنا عبيد للترك وحالتهم من الذل اليوم اشقى من حالتنا بمراحل فقد اضطرهم الترك الى انتخاب نواب اتراك عن بلادهم بالقوة الجندية والحيلة والتمويه

ومتى علم اخواننا المسلمون العرب هذه الحقيقة وعملوا على رفع شأن الوطنية الحقة وطرحوا التعصب الديني جانباً وشمروا عن ساعد الجد والاقدام وانشأوا الجمعيات السياسية واقلعوا عن الانخراط في سلك جمعية الاتحاد والترقي جمعية حصر السيادة في الاتراك تسنى لهم المطالبة بحقوقهم والاتحاد على نيلها ولو بالسيف اذا لزم الامر ودعت الحاجة فاذ ذاك قل على استبداد الترك السلام

(الجراب) يشكر لحضرة الكاتب الاديب غيرته على الوطنية وما احرى بهذه المقالة ان يحتفظ بها كل وطني غيور

في السرور والكدر · والاقامة والسفر · والصحو والمطر · والحر والبرد · والتعب والراحة · والليل والنهار · وبعد تناول الطعام · وعند ارتشاف المدام · وفي حالتي الصحة والسقام

لا غنى لك عن

السكاير الاوسانية

YAK OUSSANI & CO.
48 Broad Street, N. Y. City

اشهر الحوادث

تابع ما قبل

سادساً — اشتراك المصلحة · لان العثمانيين وجدوا بطول الاختبار ان الحالة الماضية تخالف مصالحهم وانما ينتفع بها شرذمة من ارباب المطامع فكان كل منهم يرى حقه مهضوماً ويميل الى المطالبة به فلما صاح بهم صائح الاصلاح لبوه وزادهم ذلك تآلفاً حتى بين اشد الطوائف تباغضاً وفي اكثر البلاد تعصباً · فانقلب تباغضهم الى تآلف وتحول عدائهم الى مودة وصار تعصبهم الى تسامح على اسلوب غريب تعانق فيه الشيخ والقسيس والحاخام وتصافت القلوب

سابعاً — ارتقاء المرأة — وهو يدخل في ارتقاء الامة على الاجمال ولكن للمرأة في نيل الدستور العثماني شأناً خاصاً نعني المرأة التركية فانها كانت عوناً كبيراً للاحرار في مساعيهم وفي ترقية نفوسهم · لان الاخلاق السامية التي ظهر بها العثمانيون لا تنمو الا في حجر الامهات الراقيات · قد ترتقي الامة وتنال الاستقلال وان كان العلم فيها قليلاً ولكنها لا تستقل ان لم تكن فيها المرأة راقية لان الامة كما قلنا في غير هذا المقام (نسيج الامهات) ان المرأة المرتقية بالعلم والتربية تغرس في نفوس ابنائها حب الاستقلال وتعلمهم الانفة وعزة النفس حتى ينهضوا لطلب الحرية ويتفانوا في سبيلها · قد يفعلون ذلك وان لم يكن علمهم راقياً فكيف اذا تعلموا وكانت امهاتهم مستنيرات كما هو الحال في العثمانيين الاحرار — فقد قرأنا عن انفة نسائهم وعلو همتهن وتعقلهن ما يدهش الالباب — كانت النساء التركيات ومن خالطهن في الاستانة وغيرها يعددن انفسهن شريكات في العمل يكاتبن ويقابلن ويحملن الرسائل ويشاركنا الرجال في الرأي ويستنهضن هممهم ويثبتن عزائمهم مما يجب ان يكون مثالاً للامم الساعية في سبيل الاستقلال والحرية

ثامناً — زيادة ضغط اهل المابين ومبالغتهم في الظلم والعسف · لان ما بلغوا اليه من الفتك والظلم ساعد على اتحاد الامة وثباتها في مقاومتهم يأساً من الاصلاح على يدهم ولو كانوا اقل ضغطاً وظلماً لبقي جمهور الضعفاء صابراً على تلك الحال وطال زمن الاستبداد

تاسعاً — مصافاة الدول الاجنبية — علم الاحرار العثمانيون في اثناء هجرتهم في اوربا وتثقفهم بالعلوم العصرية والاطلاع على مجاري السياسة انهم لا يرجون نهوض دولتهم من ذلك الخمول ولا يتوقعون التغلب على ذلك التيار القوي الا اذا نصرتهم بعض الدول العظمى فجاهروا باستنصارهن فنصرتهم انكلترا وفرنسا ولا نعلم مقدار تلك النصرة ولكننا نعلم انهم يعترفون لهما بالفضل في هذا السبيل وهي حكمة بالغة تدل على تعقل ودهاء والقاعدة في التاريخ القديم ان الدولة اذا شاخت وكثرت مفاسدها تظلم رعاياها الى دولة حية فتنشلهم من دولتهم وتقوم هي مقامها فتحتل عرشها وتصير صاحبة السيادة عليهم وفي التاريخ عشرات الامثلة من هذا القبيل · بل هي قاعدة اجتماعية سياسية ثابتة يكفينا الاشارة الى الدول التي توالت على مصر من عهد الرومان الى الان فقد كانت الامة المظلومة تستنصر دولة اجنبية على دولتها وتخضع لها · اما العثمانيون الاحرار فقد استنصروا الدول للانتفاع بنفوذهن وعلمهن مع استبقاء استقلالهم

عاشراً — انتشار الاحرار في البلاد المتمدنة التي يخفق فوقها لواء الحرية · لان مهاجرتهم بالفرار او النفي الى اوربا اطلقت السنتهم واقلامهم للشكوى والتظلم واثارت اذهانهم بالعلم والتدرب على السياسة فزادت اقتدارهم على المطالبة بالحقوق واضاءت طرقهم في السعي · ولا ينبغي ان ننسى فضل مصر من هذا القبيل فقد كانت وسيلة لنشر آراء الاحرار بين اخوانهم في المملكة العثمانية · وللبرد الاجنبية فضل كبير في نقل تلك الافكار

حادي عشر — اعتمادهم على الجيش لان الحكومة السابقة انما كانت تخيف الاحرار بقوة الجند فانحيازه الى الاحرار رجح كفة الفوز لهم · والفضل الاول في مباشرة العمل الى البطلين نيازي بك وانور بك · ولشيخ الاسلام فضل كبير في حجب الدماء بالفتوى التي اصدرها

ولم يقتصر تعقلهم على كيفية نيل الدستور ولكنهم ادهشوا العالم بسعيهم في سبيل الاصلاح كانهم قضوا سني الاضطهاد في منفاهم ودور هجرتهم وهم يرسمون الخطط التي يجب ان يسيروا عليها في اصلاح الدولة متى صارت اليهم · فلم يمض شهران على قلب الحكومة السابقة وقبل ان تشرع الامة في انتخاب مجلس المبعوثان اخذوا يعقدون الشروط مع جهابذة الفنون العلمية من الافرنج لاصلاح المالية والزراعة والعسكرية وغيرها · ناهيك بما ظهر من تعقلهم في انتخاب الموظفين لادارة الاعمال فعهدوا كل منصب الى الرجل الذي يليق به فاختاروا للصدارة العظمى كامل باشا المشهور بالنزاهة والتعقل واظهروا حكمة في مجاملة جلالة السلطان لا تقل عن الحكمة التي اظهرها جلالته في قبول اقتراحهم · فانه لما رأى الامة مجمعة على طلب الدستور وقد افتى به شيخ الاسلام وعلم ان اباءه يأول الى سفك الدماء اجاب الطلب واحسن الاجابة وشجعهم وشكا اليهم خداع اعوانه السابقين · وهم لما رأوا منه ذلك اكرموه واعترفوا بانهم لا يستغنون عن ارائه في الاصلاح لطول اختباره وذكائه وسموه ميكادو العثمانيين

فنطلب اليه تعالى ان يأخذ بيد احرارنا لاتمام العمل الذي شرعوا فيه فانهم لا يزالون في اول الطريق وبين ايديهم من العقبات في تأييد دستورهم ما يربو على العقبات التي اعترضتهم في سبيل نيله · وشأنهم في ذلك شأن رجل اكتسب حقلاً خصباً وفرح به لانه ناله بعد حرب عوان فمهما يكن حصوله عليه شاقاً فانما يتوقف فضله على معرفة الانتفاع به · على ان ما ظهر لنا من اعمال هذه الجمعية حتى الان يؤكد لنا حسن المستقبل لانهم لم يأتوا عملاً يلامون عليه بعد · ولنا كلمة في ما يرجى من الاصلاح على ايديهم نؤجلها لوقت اخر

تمت ,, الهلال "

السجاد السجاد

﴿ اذا قصدت الربح الخزه واجوده عندنا ﴾

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة اربع عشرة سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل هذا العام واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

كتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

NADRA J. GEHA
39 E. 20th St.,
NEW YORK CITY

حادثة طرابلس

في نبأ برقي ارسل به الى جريدة الهرالد في الثغر مراسلها في الاستانة ان اهالي مرسين هجموا على القونصلاتو النمسية واساؤا الى القنصل هكذا فعل اهالي طرابلس وقد كسروا شعار القونصلاتو وقد احتج السفير النمساوي على هذا الاعتداء وطلب من الحكومة ترضياً الا ان كامل باشا الصدر الاعظم يلقي في حادثة طرابلس الحق على عاتق ابن القنصل الذي ضرب احد موظفي الحكومة

من الواضح ان الحادثة وقعت في طرابلس الشام وليس في طرابلس الغرب انما الذي نعلمه ان قنصل النمسا في طرابلس الشام هو المسيو ريدولف كاستفليس وهو شاب ومتزوج حديثاً وليس له اولاد ولربما كان القنصل نفسه هو الضارب او ان الوقعة حدثت مع احد انجال القنصل السابق المرحوم تيدوري كاستفليس وعلى كل الاحوال اصبحنا ننتظر ورود البريد اذ يوافينا مراسلنا الطرابلسي بتفاصيل الحادثة التي يظهر انها اخذت دوراً كبيراً من الاهمية

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

من سره الفساد ساءه المعاد

كل يحصد ما زرع ويجزى بما صنع

من اطاع هواه باع دينه بدنياه

نصرة الحق شرف ونصرة الباطل سرف

من لزم الطمع عدم الورع

اذا ذهب الحياء حل البلاء

عظ المسيء بحسن افعالك ودل على الجميل بجميل خلالك

من ائتمن الزمان خانه

اظهر الناس محبة احسنهم لقاء

من عرف شأنه وحفظ لسانه واعرض عما لا يعنيه وكف عن عرض اخيه دامت سلامته وقلت ندامته

من غاظك بقبيح الشتم منه فغظه بحسن الحلم عنه

اذا اصطنعت المعروف فاستره واذا اصطنع اليك فانشره

من طاب اصله زكا فرعه

من منّ بمعروفه سقط شكره ومن

اعجب بعمله حبط اجره

من رضي من نفسه بالاساءة شهد على اصله بالرداءة

من رجع في هبته بالغ في خسته

خير المال ما اخذ من الحلال وصرف في السوال وشر المال ما أخذ من الحرام وصرف في الاثام

افضل المعروف اغاثة الملهوف

من كثر ظلمه واعتداؤه قرب هلاكه وفناؤه

من طال تعديه كثرت اعاديه

جرح الكلام اصعب من جرح الحسام

اياك والبغي فانه يصرع الرجال ويقطع الآجال

من اعجبته آراؤه غلبته اعداؤه

من خاف سطوتك تمنى موتتك

سوء التدبير سبب التدمير

الجوع خير من الخضوع

الشرف بالهمم العالية لا بالرمم البالية

من لم تسر حياته لم تهم وفاته

﴿ من كل شجرة ثمرة ﴾

لو هبط الثلج الذي يتساقط في نيويورك سنوياً دفعة واحدة لبلغ علوه سبعة اقدام

المراكب الشراعية في العالم هي ضعف البواخر التجارية

ثلثي سطح الارض لا يقع عليه الثلج

استخرج مرة طناً من الزيت من لسان حوت واحد

في خدمة امبراطور اليابان ثلاثين طبيباً وستين كاهناً

معامل انكلترا تبني المدرعة بمدة سنتين بينا في فرنسا يستغرق بناؤها خمسة سنوات

في الصين الف وستمائة مدينة ذات اسوار ولا يوجد في هذه المدن ولا كاهن

بعض فنادق اسوج تتقاضى النساء ثمن اكل نصف ما تتقاضى الرجال لاعتقاد اصحاب تلك الفنادق ان المرأة تأكل اقل من الرجل

تستجلب فرنسا من الصين سنوياً مئة وسبعون طناً من الشعر البشري

اذن الانسان اليمنى غالباً تكون اكبر من اليسرى

يوجد في العالم ٢٧٠ بركاناً دائمة الهياج واكثرها صغاراً

يحق للرجل الصيني شرعياً ان يطلق امرأته اذا كانت كثيرة الكلام فلتتعظ بعض نسائنا السوريات

يتعاطى كل ياباني غالباً مهنة ابيه

معدل طول المرأة الانكليزية يزيد قيراطين عن طول شقيقتها الاميركية

تأسس في برلين نادي للمطلقين فبلغ عدد اعضاؤه في مدة وجيزة ثلاثمائة عضو .

حرارة الازهار تزيد دائماً درجة ونصف عن حرارة الهواء المحيط بها

في شوارع برلين ٤٥ الف شجرة وهي اسبق مدن العالم في هذا الخصوص

ينفذ حكم الاعدام في بلاد اليونان بعد مضي سنتين من صدور امر المحكمة على الشخص

في شمالي استراليا رجل واحد ابيض من السكان لكل سبع مئة ميل مربع

تزيد مساحة استراليا ٢٦ مرة عن مساحة الجزر البريطانية

في بروسيا الالمانية عشرين الف امرأة يشتغلن عاملات في القرميض

يهاجر سنوياً من اوربا ٩٦٠ الف نفس ويعود اليها من دار الهجرة ٢٠٠ الف فقط

يبتدي نخاع الامرأة في التناقص عندما تبلغ سن الثلاثين اما الرجال ففي سن الاربعين

في عداد البوليس السري الروسي ستة الاف امرأة ومنهن من تأخذ معاشاً سنوياً الفين ليرة انكليزية

لا ينتهي عمل المدية ,, الموس " قبل ان تمر تحت يد ٧٠ عاملاً

في شهر كانون الثاني سنة ١٨٩٥ تكلفت بلدية لندن مئة الف ليرة على تنظيف الشوارع من الثلج

اليوم الذي يتساقط فيه الثلج في لندن يكلف البلدية خمسة عشر الف ليرة انكليزية

بحسب الشريعة الصينية لا يمكن للرجل ان يخصص ابن له باكثر من اخيه من تركته

على علو الفي قدم في سويسرا يصبح الهواء خالياً من الجراثيم المضرة

غالباً الذين يأكلون صباحاً طعاماً جيداً يعمرون اكثر من سواهم

ملح

وقف بعض الفقراء على باب نحوي فقرعه فقال النحوي من في الباب فقال سائل فقال ينصرف فقال اسمي احمد فقال النحوي لخادمه اعطي سيبويه كسرة

....

انشد ابن الجوزي في بعض مجالس وعظه :

اصبحت الطف من مر النسيم على
زهر الرياض يكاد الوهم يؤلمني
من كل معنى لطيف اجتلي قدحاً
وكل ناطقة في الكون تطربني

فقال له احد سامعيه يا سيدي الشيخ فان كان الناطق حماراً

فقال اقول له يا حمار اسكت

....

صلى اعرابي خلف بعض الائمة في الصف الاول وكان اسم الاعرابي مجرما فقرأ الامام والمرسلات عرفا فلما بلغ الى قوله تعالى لم نهلك الاولين تأخر الاعرابي الى الصف الاخير فقال الامام ثم نتبعهم الآخرين فتقدم الاعرابي الى الصف الاوسط فقال الامام كذلك نفعل بالمجرمين فولى الاعرابي هارباً وهو يقول والله ما المطلوب غيري

قال معاوية لسعيد بن مرة الكندي أأنت السعيد قال امير المومنين السعيد وانا ابن مرة

قال المأمون للسيد بن انس أأنت السيد قال امير المؤمنين السيد وانا ابن انس .

دخل مجنون الطاق يوماً الى الحمام وكان بغير مئزر فرآه ابو حنيفة وكان في الحمام فغمض عينيه فقال له المجنون متى اعماك الله قال حين هتك سترك

....

— عهدي بشعرك متين وعبي فكيف سقط حتى اصبحت اصلع

— لا تعجب فان امرأتي وضعت يدها على شعري

قالت فتاة لخطيبها اود ان ارجع لك خاتم الخطبة لاني علقت بحب سواك فقال لها ارجوك ان تعلميني باسمه وتهديني الى نمرة منزله قالت لاجل ان تذهب وتقتله فاجابها كلاَّ بل لابيعه الخاتم واشكره على تخليصي من الورطة المنحوسة

....

السائح : كم لك عندي من الدراهم

صاحب النزل : في اية غرفة صرفت الليلة

— صرفتها على طاولة البيلياردو

— فاذاً فرنك واحد عن كل ساعة

....

﴿ امر عجيب ﴾

قال احدهم لسيدة — قوة شلالات نياكرا عجيبة . فاجابته نعم عجيبة بهذا المقدار حتى انني عندما نظرتها اول مرة بقيت لا اتكلم دقيقة واحدة

...

قال صاحب لوكندة لرجل استأجر غرفة عنده اكد ياصاح ستكون هنا كانك في بيتك تماماً . فاجابه لا تتعب نفسك بذلك فانا لا اريد ان اشعر كانني في بيتي ولهذا قد تركته

....

سأل ولد امه عندما تنطفي النار اين تذهب . فاجابته لا اعلم ياحبيبي كما لو سألتني اين يذهب ابوك عندما يخرج من البيت

....

— سألت بالامس حنة ان تقبلني عريساً لها فسرت وطلبت مني ان اسأل امها ذلك

— وهل سألتها

— كلاَّ لانني خشيت ان تقبل

....

كان اللورد بيكونسفيلد الوزير الانكليزي الشهير في زيارة البرنس بسمرك وفي اثناء الحديث سأل اللورد البرنس عن احسن طريقة لصرف الزائر اذا اراد صاحب البيت التخلص منه فقال البرنس قد استعملت طريقة لطيفة تأتي بالنتيجة المرغوبة في هذا الحال وذلك انني اوصيت امرأتي ان ترسل اليَّ الخادمة وتقول ان جلالة الامبراطور يريد مقابلتكم

وما كاد البرنس ينتهي من كلامه حتى دخلت الخادمة وقالت ان جلالة الامبراطور يريد مقابلة سموكم

فتأمل عند ذلك ما حل باللورد والبرنس معاً

....

قالت امرأة لزوجها بغضب : حنا رأيتك عند الساعة الواحدة بعد الظهر خارجاً من الخمارة

— وهل تطلبين مني ان ابقى فيها طول النهار

....

— انا اعلم انك لا تحب حماتك

— نعم

— ولكن بعضهم اخبرني انك قبلتها امس في المحطة

— فعلت ذلك لانها ذاهبت عني الى حيث لا تعود

اخبار محلية

حادث موءلم

عند منتصف ليل يوم الجمعة المنصرم اطلق فيليب الخوري الرصاص على كرم مخائيل بجمدوني فاصابه في كبده فسقط على الحضيض وفر الجاني

حمل الجريح الى المستشفى وهو بحالة الخطر وتعقب رجال البوليس فيليب فاعتصم في منزل في شارع الم واطلق الرصاص على رجال الشحنة فاصاب احدهم في يده فكسرها فطلب احد رفاقه النجدة من دائرة البوليس فارسلت في الحال خمسة واربعين بوليساً واعطتهم الاوامر بالقاء القبض عليه حي ام ميت واذ اقدموا علي دخول المنزل باردهم باطلاق الرصاص فارتدوا على اعقابهم واحاطوا بالبيت ليمنعوا فراره وظلوا كذلك الى الصباح وقد نصح اصدقاء فيليب ان يسلم ذاته فابى واحرق البوليس كمية كبيرة من الكبريت الاصفر وغيره من المواد ليجبروا الجانئ على الخروج الا انه كسر الزجاج واخذ يستنشق الهواء واذ عجزوا عن اخراجه بالطرائق السلمية استدعوا قوة عسكرية فاخذت تطلق عليه الرصاص من اسفل كان يخترق السقف وجسده ويقدر ما اطلق عليه من مسدسات البوليس وبنادق الجند بمئات من الرصاص ولم يجسروا على الدخول عليه الا بعد موته بخمسة دقائق فكان مرآه يفتت الاكباد وقد هشم الرصاص جسمه وكسر عظامه وهذه الحادثة وقعت في مدينة لورنس ماس اما الجريح فتقول الجرائد عنه انه يتقدم الى الصحة رحم الله القتيل وشفى الجريح

اهدت الينا ادارة جريدة الشهاب الغراء رسمين جميلين جعلتهما هدية لمشتركيها الكرام · الاول يمثل الحرية بصورة فتاة مكبلة بالاغلال الحديدية الثقيلة وقد التف حولها انصار الحرية وابطال الدستور والى يمينهم نيازي وانور يكسران تلك القيود والى اليسار موكب من رجال الوطن العثماني يحملون الرايات ويتصافحون دليل السرور والاخاء ووراءهم صورة الاستانة يرف في سمائها ملاك الحرية يحمل بيديه شعاراً قد رسمت عليه هذه الكلمات ,,حريت مساوات اخوت" ولعمري ان الرسم لجميل الى الغاية حتى انه يستحق ان تزين به قاعات الاستقبال فنثني على تفنن الرصيفة ونشكر لها هديتها النفيسة التي جعلت ثمنها لغير المشتركين نصف ريال · اما الرسم الثاني فيمثل جلالة السلطان بملابسه الرسمية

— دخلت رصيفتنا جريدة الدليل الغراء في سنتها السادسة حافلة بالمقالات المفيدة المدبجة بيراعي صاحبيها الفاضلين اسعد افندي الملكي ونجيب افندي بدران فنهنئها باستقبال سنتها الجديدة وندعو لها باطراد النجاح في خدمة الامة والوطن الخدمة الصادقة

— اهدى الينا جناب الافاضل الخواجات داود اخوان التجار المعتبرين في جكسنفيل فلوريدا روزنامه لسنة ١٩٠٩ وهي اجمل ما اهدي الينا من نوعها فهي تمثل فتاة بديعة الجمال وعلى قبضة يدها يمامة ناصعة البياض ترتشف من ريقها العسلي وعلى قبعة تلك الغادة الهلال العثمانئ المرصع وتحت الرسم عنوان محل الافاضل المذكورين التجاري الذين نسأل لهم كل تقدم ونجاح

— اهدت الينا جريدة الهدى الغراء روزنامة عربية للسنه الجديدة وهي من طبع ادارتها فنشكر لها هديتها

وصلتنا رسالة مراسلنا الطرابلسي والجريدة مائلة للطبع فاقتضى تأخيرها الى العدد القادم وقد جاء في الرسالة انه حصلت معركة دموية في قرية ايضو من قضاء البترون فاسفرت عن عدة جرحى واهتمت الحكومة اللبنانية للامر

قلنا ولعل هذه الحادثة التي حمل البرق خبر وقوعها في لبنان

رزق وطنينا الفاضل اسعد افندي غبريل نزيل فيلادلفيا والسيدة المصونة قرينته غلاماً ذكراً فنهنئهما به وبسلامة الوالدة المصونة

﴿ تابع الاكتتاب ﴾

لجمعية السيدات السوريات الخيرية في نيويورك

سنت ريال

١٥ ٨٠٣ المجموع سابقاً

عن يد الفاضل جورج افندي حاماتي (بورت برنس هايتي)

٥ السيدة كنار مدام ديب رزق

٥ السيدة وردة مدام خليل زريق

٥ السيدة هيلانه مدام يوسف جباره

٥ السيدة اسما مدام سليم الياس

٥ السيدة ادما مدام منصور مخلوف

(نيويورك)

١٥ السيدة كرجيه مدام نقولا عوض

١٠ السيدة كيتي مدام فياض جباره

١٥ ٨٥٣ المجموع

مساء الثلاثا الفائت قام سيادة العلامة الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر بتنصير الطفل ادوارد نجل الخواجا قيصر عبدالنور وكان العرابان الفاضل الخواجا متري عبدالنور جد المتنصر والمهذبة الانسة نزهه محفوظ بحضور الاصدقاء والانسباء الذين لاقوا من كرم آل المنزل ما اطلق السنتهم بالثناء والدعاء للطفل بعمر طويل

لدينا منظومات من الشعر العامي ومراسلات موعدنا بنشرها الاعداد القادمة

— بلغ مجموع الاكتتاب الذي جمع بواسطة جمعية الاتحاد السوري الكريمة لاعانة منكوبي زلزال ايطاليا ٤٢٠ ريالاً و٦٠ سنتاً

خير ما تفتتح به اعمالك في العام الجديد هو ان تعوّد نفسك على الدخان الجيد — اوساني

☆·☆·☆

اولبن نيويورك ٢٤ ك ٢

تم تنصير نجل الفاضل الخواجا عبدالله فارس المشعلاني عن يد كاهن اميركي في كنيسة القديسة مريم وكان العرابان الفاضل الخواجا خليل منصور والسيدة المصونة لوسيه ارملة المرحوم جرجس القهوجي فأسأل للطفل المتنصر حياة سعيدة بظل والديه الفاضلين

موسى القهوجي

من والى

عاد من الداخلية جناب الاديب يوسف افندي حداري احد صاحبي محل داود افندي حداري واخيه

وقدم من نيوهافن كناتكت جناب الاديب الخواجا سليم الديرانئ ومن بوسطن ماس الاديب الخواجا فارس ديبان احد التجار المعتبرين

وقدم من انديان اورتشرد ماس جناب الوطنئ الغيور بولس افندي سعاده الاهدني المشهور بادبه

جائزة لمن يستحقها

من محل بطرس كرم وشركاه

كل من يشتري منهم خمسة وعشرين ورقة سفر الى سوريا او الى اية جهة كانت في العالم يربح الجائزة

كل من يقطع عن يدهم بوالص بمبلغ خمسة الاف ريال الى اية مدينة وبلدة في سوريا واوربا واميركا يربح الجائزة ·

كل من يشتري منهم بخمسة الاف ليرة انكليزية او افرنسية نقداً يربح الجائزة

كل من يشتري منهم بضايع من اي صنف كان بمبلغ الف ريال يربح الجائزة ·

الفرصة على هذه الجوائز ثلاثة اشهر من هذا التاريخ ·

الجائزة هي ذزينتان من بواليد المشهورة بماركة تادرس او ريشا قرقماز او مارون مخايل او عشي وخوري او حاتم او بادي الخوري او فاعور او بطرس سعد او فارس وسركيس او حلو ويوسف او اي صنف كان من البضائع البيضاء او الدراي كودس او السمانة من حدي المحلات السورية المعلنة في الجرايد بمبلغ عشرون ريال اميركي ولا يخفى على قارئ هذه السطور ان بطرس كرم وشركاه هم وكلاء شركات بواخر سكك حديد واكسبرس وسيكورتاه وفبارك بضاعة وعندها يقطعون اوراق سفر ويسحبون بوالص وتحاويل اكسبرس من امضاهم رأساً ويرسلون دراهم واوراق سفر بالتلغراف الى سائر الجهات واشغالهم مكفولة لدى الحكومة الاميركية وباقي الشركات تحت مبلغ خمسة وعشرون الف ريال اميركي ·

كذلك هم تجار بجميع اصناف البضايع القطنية والخردية والمأكولات السورية والاميركية ولهم علاقات تجارية ووكلاء بكل جهات العالم خصوصاً سوريا واوربا وافريقيا والارجنتين والبرازيل وكولومبيا وفنزويلا والمكسيك وكوبا وغيرهم

اسعارهم مرضية ومعاملتهم حسنة وامانتهم مشهورة فمن شاء ان يكون براحة بال عليه بمعاملتهم وهذا عنوانهم

بطرس كرم وشركاه

Pedro Caram & Co.

68 West Street.,

New York, N Y.

✵ ليس كل من قال فعل ✵

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال · وتحقق صواب المقال)
(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه · والتجربة تبين الحقيقة الراهنة وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كاف للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاءه

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام · فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق » الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة تخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

اما انت ايها القاري العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتستغنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد · الخبرة وراس المال. وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم باسره. ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد واياهم على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

Daniel J. Faour & Bros.

WASHINGTON ST. NEW YORK CITY

محل

فطوتيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس — جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي ام ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام زاد اعلاننا وكفى بهم شهرة واسعة

فان ومن ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها · وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيبة النوع · فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذوكم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

سنكونالا

Cinchonella

الدواء الجديد النافع

حضرة الخواجا بيوجيان المحترم

غب سؤال الخاطر الكريم اما بعد انا رجل قد اخنى عليّ الدهر وداهمني بضرباته القاسية حتى سطا عليّ وبادر في بخيله ورجاله ولم يدع مرض حتى ابتلاني به الى ان اصبحت كنز امراض ولم يكتف فيَّ فقط بل اتصل الى عائلتي حتى صارت العائلة اجمع تأن تحت ثقل الامراض فلم ادع طبيباً ماهراً الا استدعيته وما سمعت بخبير حتى ذهبت اليه وغيرت من الادوية ما لا اقدر على احصائه الا ان اخيراً هداني ذاك الصديق الحميم هداه الله وجازاه عني خيراً الى دوائك الجزيل الفائدة فما كدت انهي القنينة الاولى حتى ظهرت الفائدة وشعرت بلذة في جسمي لم اسعد بمثلها من سنين عديدة فحينئذ وقفت كل طبيب ودواء واختصرت على « السنكونالا » لي ولعائلتي التي شعرت بالفائدة ذاتها فعليه اقدم لك شكري الجزيل وحباً بخدمة ابناء جنسي مقدماً رسمي مع العائلة لكي يراني الجميع ويقتدوا بي اكثر الله من امثالك من لا ينامون عن خدمة الانسانية راجياً ان كل من يرى كتابي يسرع لى استعمال الدواء قبل فوات الوقت والسلام

حنا يوسف
فرام

M. BOYAJIAN DRUG STORE

66 Harrison Ave — Boston Mass.

اكبر محل سوري

في اكبر بناية سورية

في بناية فاعور الجديدة قد فتحنا محلاً جديداً ومعملاً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها واستجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى انواع اللبس من كاوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرتوست على اختلاف انواعه وقد صرفنا في هذه التجارة مدة ثمان سنوات اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج نزلنا الى السوق باسمال كبير بين النقود وخبرة فبضائعنا لا يعلى عليها واسعارها مرضية فجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح. فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. — New York City

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo

54 Washington Street, — New York City.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. — Brooklyu N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

عملاؤنا الكرام احاطوا علماً بالاسعار الجديدة واعلاننا هو لمن لم تسبق له معاملة معنا
حتى اذا احب الربح بجودة البضاعة ومهاودة الاسعار يرسل الينا بطلب ما يلزمه من جميع
البضايع واخصه البواليد المسجلة باسمنا التي هي اكثر من عشرين نوعاً فيرى ما يسرّه ٠
والله الموفق في كل حال

نعوم حاتم

Nahoum Hatem

98 Greenwich Street, New York.

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كالون نابوليون الاصلي الشهير ٧٣
« باريسي ١٢٠
« لي ١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدى على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك

رحيّل اخوان

(اصحاب المعمل الكيماوي في نيو يورك)

C. Rahayel Freres

Paris - New York.

عشي وخوري

اننا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء
بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك
وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست   كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رميات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس وليس حلبي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك   كلوني

R. Tahan & Co,

101 Washington Street.,
New York.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائرما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي) ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلها ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة ونأخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ من شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 WASHINGTON -- NEW YORK CITY.

✻ اعلان ✻

السيدة ملكه نفش الحائزة للرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن الولادة وما يتعلق بها والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

✻ ملكه نفش ✻

١٢٠ اتلنتيك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn n. y.

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

311 Henry St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHO NE 745 MAIN.

انخر سجاد عجمي وتركي يوجد في محل نعمه تادرس وشركاه
وانخر واجمل البضائع الشرقية والباريسية الرائجة تجدها في محل

✻ نعمه تادرس وشركاه ✻

N. TADROSS & CO.

29 Broadway New York Cly.